



KÜLFÖLDI MAGYAR CSERKÉSZSZÖVETSÉG

I. KERÜLET, EURÓPA

Hungarian Scout Association in Exteris - Asociación de scouts húngaros en el exterior
Ungarischer Auslandspfadfinderbund

Makovi András cst., Glaeserweg 32, D- 64291 Darmstadt
Tel.: +49-(0)6151-9511750, villámposta: makovi@tanchaz.net

39. Tinódi Lantos Sebestyén Kerületi Regöstábor

MEGHÍVÓ

A szőlőszem kicsiny gyümölcs,
Egy nyár kell hozzá, mégis, hogy megérjék.
A föld is egy gyümölcs, egy nagy gyümölcs,
S ha a kis szőlőszemnek egy nyár kell,
hány nem kell e nagy gyümölcsnek?

Itt van az ősz, itt van újra,
S szép, mint mindig, énekelem.
Tudja isten, hogy mi okból
Szeretem? de szeretem.
(szabadon Petőfi Sándor után)

A nyár és az ősz



Darmstadt, 2017. január 2.

Kedves Cserkésztestvérek, Szülők és Barátaink!

Az idei, 39. regőstáborunkra nagy lelkesedéssel készülünk!

A régi időkben az emberek mindennapi életét, munkáját és megélhetését, továbbá kulturális életét is a természet és az évszakok, valamint az évkör rendje szabályozta. A tavalyi táborban a tavasz hagyományával foglalkoztunk. Idén a nyári és az őszi évszakot egybevéve folytatjuk a tetralógiát.

Milyen szokások fűződnek a nyári és az őszi évszakokhoz? Milyen tevékenységekkel foglalkoztak ilyenkor az emberek? Ezekre a kérdésekre szeretnénk választ adni táborunkban. Találkozni fogunk a talán kevésbé ismert vagy gyakorolt szokásokkal: például a Szent Iván-napi tűzgyújtással és tűzgrással, Péter-Pál napjával, amely hagyományosan az aratás kezdetét jelentette, és egyben a horgászok patrónusa is.

Idei táborunkban a hagyományos élelem megtermelése, előállítás, feldolgozása és tartósítása áll a középpontban. Ezért foglalkozni fogunk a földműveléssel, a kertműveléssel, vadászattal, halászattal, méhészettel, borászattal és az azt kísérő szüreti szokásokkal. Így megismerjük ezeknek a munkaköröknek az eljárásait, módszereit és eszközeit.

A munkacsoportokban megismerhetjük a fazekasság különböző módszereit. Szeretnénk megtanulni a korongozást, a kerámiák festését, karcolását, végül az égetéshez szükséges kemence építését. A nyár szokásrendjéhez szükséges szalmafonással is foglalkozhatunk, ahol kisebb tárgyak mellett aratókoszorút is tervezünk. A már hagyományos fafaragóműhelyt is működtetni fogjuk. Fontos számunkra, hogy a közvetített anyag és módszerek a gyerekek és fiatal vezetők hétköznapi cserkészéletében is használhatóak legyenek.

Az idén a szilágysági táncokat és az azt kísérő muzsikát választottuk ki. A **Szilágyság** a Keleti-Kárpátok és az Erdélyi-szigethegység között helyeződik el. Ez a tájegység több kisebb régióra bontható, melyeket jellemzően románok, magyarok és szlovákok lakják. A régi táncéletben szigorú sorrendben következtek a táncok, a lassútól a leggyorsabbig. Táncmulatságok alkalmával a zenekarok az elején csárdást, azaz lassú húznak, ezeknek többnyire bemelegítő jellegük van. Később fokozatosan gyorsítják a ritmust a friss csárdásig, melynek több megnevezése is ismeretes, így: gyors egyes, ropogós vagy ugrálós. A legények táncait Szilágyságban verbunknak, figurázónak, lábálnak vagy zsibainak nevezzük. Ilyenkor a férfiak „kieresztik” párjaikat, de ottmaradva mellettük, bemutatják az egyénenként ismert figurákat. A zenekar klasszikus felállásban muzsikál, így hegedű, olykor kettő is, brácsa és nagybőgő szólal meg. Az újabb időkben a harmonika is megtalálta a helyét a bandában.

Szokásunk szerint a tábort a húsvétot megelőző nagyhéten tartjuk, természetesen a húsvéti ünnepkörhöz tartozó egyházi szertartásokkal egybekötve, a már mindannyiunk által közkedvelt Lützensömmernben.

A tábori viszontlátásig kívánunk

Jó Munkát!

Makovi András cst.
táborparancsnok

Dr. Makovi Susan cst.
I. ker. regös-szakágvezető



A tábor időpontja: **2016. április 9-től 17-ig**

Érkezés: vasárnap, **április 9-én, 15.00 és 19.00 óra között, vacsorára**

Táborzárás: hétfőn, **április 17-án, 12.00 órakor**

A tábor helye: Tagungshaus Rittergut e.V.

99955 **Lützensömmern**/Türingia/ Németország

Tábori telefon: +49-(0)162-4803634

Alsó korhatár: betöltött 10. életév. Munkára kész vendégeket és cserkészszülőket szeretettel várunk!

Jelentkezés: **Március 1-ig illetve 15-ig (lásd a táblázatot) Makovi András címén kizárólag írásban! A jelentkezés csak a teljes tábordíj befizetése, a mellékelt jelentkező űrlap elküldésével és a szervezők visszaigazolása után érvényes!** Cserkészkorúak jelentkezését előnyben részesítjük.

Vendégeket a tábor épületeiben csak korlátolt számban tudunk elhelyezni. Fenntartjuk magunknak a jogot, a cserkészkorúak javára a jelentkezést visszamondani!

A munkacsoportok sikerének és a tánc-, ill. zenei előadásnak eredményes lebonyolítása céljából a **tábori részvétel csak az egész tábor idejére** lehetséges (érkezés legkésőbb hétfő délig)!

Az ünnepekre (csütörtök estétől) szívesen várunk munkára kész vendégeket!

A tábori szabályok betartása vendégeink számára (független az elszállásolás helyétől) is természetesen kötelező!

A tábordíj marad ugyanaz, mint tavaly, 2016-ban.

A tábordíj korosztályok szerint, befizetés március 3-ig:

érkezés	vasárnap	hétfő	péntek	szombat	vasárnap
korosztály	4.09–17.	4.10–17.	4.14–17.	4.15–17.	4.16–17.
17.+	210€	200€	115€	90€	65€
10–16.	200€	190€	100€	75€	45€
4 –9.	150€	140€	65€	50€	30€

A tábordíj korosztályok szerint, befizetés március 15-ig:

érkezés	vasárnap	hétfő	péntek	szombat	vasárnap
korosztály	4.09–17.	4.10–17.	4.14–17.	4.15–17.	4.16–17.
17.+	225€	215€	125€	100€	70€
10–16.	215€	205€	110€	85€	50€
4 –9.	165€	155€	75€	60€	35€

Kérjük, a teljes tábordíjat a táblázat szerint a Regöscserkészet alábbi folyószámlájára legkésőbb 2017. március 1-ig illetve 15-ig a **résztevő nevének** megadásával befizetni:

Deutsche Kreditbank Kto-Nr.: 1032756197 BLZ 120 300 00
IBAN: DE 23120300001032756197
BIC: BYLADEM 1001

Visszamondás esetén március 27-ig 50,00 €, április 3. után pedig 100,00 € kezelési és szervezési díjat számítunk fel.

Felszerelés:

MINDENKINEK: Szabályos cserkészgyenruha, erős cipő, esőköpeny, **akinek van saját furulyája, hegedűje, egyéb saját hangszere,** jegyzeteléshez szükséges felszerelés, olló, ragasztó, színes ceruza; ha van, fafaragáshoz szükséges eszköz stb., tisztálkodási felszerelés és törülköző, ágynemű (helyben is bérelhető egyszeri 7,00 € ellenében)

LÁNYOKNAK: népviselet (fehér harisnya, hajgumik, színes szalagok), táncgyakorláshoz megfelelő öltözet, bő szoknya (térdigérő) és póló, bőrtalpú cipő.

FIÚKNAK: népviselet (fekete nadrág, mellény, fehér ing, fekete kalap, fekete csizma vagy bőrtalpú (kemény) cipő).

Figyelem: Népviselet kölcsönzési lehető az idén nem tudunk nyújtani.

Fontos: A megbiztosítási kártyát és a kitöltött egészségügyi űrlapot egy borítékban érkezéskor le kell adni!
Súlyos allergia, krónikus betegség vagy egészségügyi diéta esetében a jelentkezéskor személyes értesítést kérünk.

Útleírás: A tábor helye Thüringiában van, Erfurttól kb. 40 km-re északra.

Autóval az **A4-es** autópályán **Kreuz Erfurtig**, majd Erfurtot az **A71-es** autópályán megkerülve Sömmerda irányába **Erfurt-Gispersleben-i** kijáratig, majd onnan a **B4-en** **Nordhausen** felé. **Gebesee-n**, majd **Staufurton** keresztül **Sondershausen** irányába **Schilfáig**, **Schilfában** balra, **Gangloffsömmern**en át **Lützensömmernbe**. A Rittergut a falu közepében található, tábla jelzi.

Vonattal Erfurtig, majd a regionális vonattal Nordhausen felé **Gangloffsömmernig**. Onnan elhozunk, ha időben szólsz! A vonat kb. kétóránként indul Erfurtból (12.03h, 14.03h, 16.03h, 18.03h, 20.03h, 21.45h).

